

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments / Commentaires supplémentaires:

Pagination is as follows : p. [189]-190.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x	32x
12x	16x	20x	24x	28x		



ANNO VICESIMO & VICESIMO PRIMO

# VICTORIÆ REGINÆ.

## C A P. XXXIV.

An Act to explain an Act for the Settlement of  
the Boundaries between the Provinces of *Canada*  
and *New Brunswick*. [10th August 1857.]

WHEREAS by an Act passed in the Fifteenth Year of the  
Reign of Her Majesty, intituled *An Act for the Settlement of the Boundaries of the Provinces of Canada and New Brunswick*,  
14 & 15 Vict. c. 63.

New Brunswick, it is provided that *New Brunswick* shall be bounded as is mentioned in a certain Award made by *Stephen Lushington*, Judge of the Admiralty Court, and *Travers Twiss*, Doctor of Laws, which Award, as recited in the said Act, declares (among other things) that *New Brunswick* shall be bounded from a meridional Line therein described along the Forty-eighth Parallel of Latitude "to the *Mistouche* River, and thence down the Centre of that Stream to the *Restigouche*, the Islands in the said River *Mistouche* and *Restigouche* to the Mouth of the latter River at *Dalhousie* being given to *New Brunswick*:" And whereas certain Doubts have arisen respecting the true Meaning of the said Award in the Parts above recited: Be it therefore enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same:

---

*Canada and New Brunswick Boundaries.*

---

"River  
Mistouche"  
defined.

I. That the River named in the said Award the "River *Mistouche*" shall be taken to be the Stream which crosses the Forty-eighth Parallel of Latitude, and from thence flows into the *Restigouche*, and which Stream is otherwise called the "*Patapedia*."

---

LONDON:

Printed by GEORGE EDWARD EYRE and WILLIAM SPOTTISWOODE,  
Printers to the Queen's most Excellent Majesty. 1857.